

CAMERA DEI DEPUTATI

Doc. XII-bis
N. 20

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

Raccomandazione n. 2092 (2016)

La lotta contro l'ipersessualizzazione dei minori

Trasmessa il 1° luglio 2016

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE

RECOMMENDATION 2092 (2016)⁽¹⁾

Provisional version

Fighting the over-sexualisation of children

PARLIAMENTARY ASSEMBLY,

1. Referring to its Resolution 2119 (2016) on fighting the over-sexualisation of children, the Parliamentary Assembly calls on the Committee of Ministers to ensure that the issue is addressed within the programme « Building a Europe for and with Children » and in particular the new Council of Europe Strategy for the Rights of the Child (2016-2021), as well as in the work programmes of other relevant Council of Europe bodies.

2. More specifically, the Assembly invites the Committee of Ministers to:

2.1. transmit the said resolution to the governments of member States;

(1) Assembly debate on 21 June 2016 (22nd Sitting) (see Doc. 14080, report of the Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development, rapporteur: Mr Valeriu Ghiletechi). Text adopted by the Assembly on 21 June 2016 (22nd Sitting).

2.2. invite the new Ad hoc Committee for the Rights of the Child (CAHENF) to take into account the recommendations presented in the said Resolution 2119 (2016), and to develop a specific activity aimed at fighting the over-sexualisation of children, as well as to support targeted activities carried out by other bodies of the Council of Europe in a transversal manner;

2.3. as regards the activities of other Council of Europe bodies:

2.3.1. ask the Gender Equality Commission (GEC) to develop new standards specifically aimed at fighting the over-sexualisation of children;

2.3.2. ask the Steering Committee on Media and Information Society (CDMSI) to put a stronger emphasis on the protection of children, in the context of its activities on human rights for Internet users.

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

RECOMMANDATION 2092 (2016)⁽¹⁾

Version provisoire

Lutter contre l'hypersexualisation des enfants

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE,

1. Se référant à sa Résolution 2119 (2016) « Lutter contre l'hypersexualisation des enfants », l'Assemblée parlementaire appelle le Comité des Ministres à veiller à ce que la question soit abordée dans le cadre du programme « Construire une Europe pour et avec les enfants », notamment de la nouvelle Stratégie du Conseil de l'Europe pour les droits de l'enfant (2016-2021), ainsi que dans les programmes de travail des autres organes pertinents du Conseil de l'Europe.

2. Plus spécifiquement, l'Assemblée invite le Comité des Ministres:

2.1. à transmettre ladite résolution aux gouvernements des Etats membres;

(1) *Discussion par l'Assemblée le 21 juin 2016 (22^e séance) (voir Doc. 14080, rapport de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable, rapporteur: M. Valeriu Ghiletechi). Texte adopté par l'Assemblée le 21 juin 2016 (22^e séance).*

2.2. à convier le nouveau Comité ad hoc sur les droits de l'enfant (CAHENF) à prendre en compte les recommandations formulées dans ladite Résolution 2119 (2016), et à développer une activité spécifique visant à lutter contre l'hypersexualisation des enfants, ainsi qu'à soutenir les activités ciblées menées par d'autres organes du Conseil de l'Europe de manière transversale;

2.3. en ce qui concerne les activités d'autres organes du Conseil de l'Europe:

2.3.1. à demander à la Commission pour l'égalité de genre (GEC) de développer de nouvelles normes visant spécifiquement à lutter contre l'hypersexualisation des enfants;

2.3.2. à demander au Comité directeur sur les médias et la société de l'information (CDMSI) à insister davantage sur la protection des enfants dans le cadre de ses activités sur les droits humains pour les utilisateurs d'internet.

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

RACCOMANDAZIONE 2092 (2016)

La lotta contro l'ipersessualizzazione dei minori

ASSEMBLEA PARLAMENTARE,

1. In riferimento alla sua Risoluzione 2119 (2016) sulla lotta all'ipersessualizzazione dei minori, l'Assemblea parlamentare invita il Comitato dei Ministri a garantire che la questione sia affrontata nel quadro del programma « Costruire un'Europa per e con i bambini » e in particolare della nuova strategia del Consiglio d'Europa sui diritti del bambino (2016-2021), così come nei programmi di lavoro degli altri organi competenti del Consiglio d'Europa.

2. Più specificamente, l'Assemblea invita il Comitato dei Ministri a:

2.1. trasmettere la suddetta risoluzione ai governi degli Stati membri;

2.2. invitare la nuova Commissione ad hoc sui diritti del bambino (CAHENF) a tener conto delle raccomandazioni formu-

late nella summenzionata Risoluzione ... (2016), e a sviluppare un'attività specifica tesa combattere l'ipersessualizzazione dei minori, nonché a sostenere attività mirate condotte da altri organi del Consiglio d'Europa in modo trasversale;

2.3. per quanto riguarda le attività degli altri organi del Consiglio d'Europa:

2.3.1. chiedere alla Commissione per l'uguaglianza di genere (GEC) di elaborare nuove norme volte specificamente alla lotta all'ipersessualizzazione dei minori;

2.3.2. chiedere al Comitato direttivo sui media e la società dell'informazione (CDMSI) di dare maggiore enfasi alla protezione dei minori nel quadro delle sue attività sui diritti umani per gli utenti di internet.



170122016700